



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LXXII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 5 OKTOBER 2017

[No. 40

---

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

---

**No. 335**

[No. SPANS: 800-1/15/4/3 Klt.2/336

## KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik K Zulkipli @ K Zulkifli bin Harrith ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N52 secara hakiki mulai 1 Julai 2016.

---

## TENDER NOTICES

**No. 336**

[No. JKR. JUB. (S) 600-5/1/338/14

## KENYATAAN TENDER

Tender adalah dipelawa daripada petender-petender untuk membuat tawaran bagi perolehan kerja berikut:-

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tajuk Projek	Gred, Kategori & Pengkhususan/ Kelas, Kepala & Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Jenis Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak
Projek Membina Baru Masjid Ar-Rahman Ranau, Sabah.	<p>1. Opsyen 1</p> <p>Berdaftar dengan CIDB</p> <p>i) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB: <i>Gred: G6 sahaja</i> <i>Kategori: B</i> <i>Pengkhususan: B02 dan B04</i> dan</p> <p>ii) Memegang Sijil Perolehan Kerja Kerajaan yang masih sah.</p> <p>Atau</p> <p>2. Opsyen 2</p> <p>i) Berdaftar dengan PUKONSA <i>Kelas: A sahaja</i> <i>Tajuk II, Tajuk Kecil 1 dan 5</i> dan</p> <p>ii) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB yang masih sah.</p>	<p>RM170.00 sahaja</p> <p>Pembayaran hendaklah dibuat:</p> <p><i>i) dalam bentuk bank draf yang dipalang atas nama "Pengarah Kerja Raya, Sabah"</i></p> <p>ATAU</p> <p><i>ii) secara tunai kepada Penerima Pembayaran, Bahagian Akaun, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu</i></p>	Terbuka	<p>25hb September 2017 (Isnin) 10.00 pagi, Pejabat Jurutera Daerah, JKR Ranau.</p> <p><i>Nota:</i> <i>Petender WAJIB hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i></p> <p><i>Hanya penama yang dinamakan di dalam sijil pendaftaran SPKK/ PUKONSA sahaja yang dibenarkan menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak bagi projek ini.</i></p>
Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	<p>25hb September 2017 sehingga 9hb Oktober 2017</p> <p>Isnin - Khamis - 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang</p> <p>Jumaat - 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang</p>			
Tarikh Tutup Tender	9hb Oktober 2017 (Isnin - Jam 12.00 tengah hari)			
Tempat Memasukkan Tender	<p>Peti Tawaran, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.</p>			

**TENDER NOTICES - (cont.)**

1. Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada:
  - 1.1 Pemilik atau wakil yang sah sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat (CIDB).
  - 1.2 Wakil-wakil yang ditauliahkan sahaja (pegawai-pegawai syarikat yang dinyatakan dalam sijil PUKONSA).
2. Dokumen-dokumen berikut adalah WAJIB dikemukakan semasa membeli Dokumen Tender:
  - 2.1 Sijil-sijil ASAL 'PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB' dan Sijil 'PERAKUAN PEROLEHAN KERJA KERAJAAN (SPKK)' yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender; atau Sijil-sijil ASAL 'PUKONSA' dan 'PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB' yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender.
  - 2.2 Salinan Sijil-sijil seperti tersebut di perenggan 2.1 yang belum disahkan; dan
  - 2.3 Borang Lawatan Tapak yang telah dilengkapkan dan ditandatangani oleh Jurutera Daerah atau Wakil yang ditauliahkan.
3. Pemilik sijil PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/ Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-
  - 3.1 Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA, dan
  - 3.2 Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.
4. Borang Lawatan Tapak boleh diperolehi di pejabat Jurutera Daerah, Jabatan Kerja Raya Ranau atau Ketua Penolong Pengarah/Ukur Bahan, Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.
5. Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat, di Kaunter Penjualan Dokumen Tender, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
6. Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

*Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada petender-petender jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan dan syarat-syarat yang berkaitan telah dipatuhi.*

DATUK IR. HAJI AMRULLAH BIN KAMAL,  
*Pengarah Kerja Raya.*

## TENDER NOTICES - (cont.)

No. 337

[No. JKR. JUB. (S) 600-5/1/319/25]

## KENYATAAN TENDER

Tender adalah dipelawa daripada petender-petender untuk membuat tawaran bagi perolehan kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori & Pengkhususan/ Kelas, Kepala & Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Jenis Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak
Pembinaan Bangunan Baru Perpustakaan Negeri Sabah, Cawangan Kinabatangan.	<p>1. Opsyen 1 Berdaftar dengan CIDB</p> <p>i) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB: <i>Gred: G6 sahaja</i> <i>Kategori: B</i> <i>Pengkhususan: B04 (Kerja Am Bangunan)</i></p> <p>dan</p> <p>ii) Memegang Sijil Perolehan Kerja Kerajaan yang masih sah.</p> <p>Atau</p> <p>2. Opsyen 2</p> <p>i) Berdaftar dengan PUKONSA <i>Kelas: A sahaja</i> <i>Tajuk II, Tajuk Kecil 2</i></p> <p>dan</p> <p>ii) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB yang masih sah.</p>	<p>RM450.00 sahaja</p> <p>Pembayaran hendaklah dibuat:</p> <p><i>i) dalam bentuk bank draf yang dipalang atas nama "Pengarah Kerja Raya, Sabah"</i></p> <p>ATAU</p> <p><i>ii) secara tunai kepada Penerima Pembayaran, Bahagian Akaun, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu</i></p>	Terbuka	<p>28hb September 2017 (Khamis) 10.00 pagi</p> <p>Pejabat Jurutera Daerah, JKR Kinabatangan.</p> <p><i>Nota:</i> <i>Petender WAJIB hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i></p> <p><i>Hanya penama yang dinamakan di dalam sijil pendaftaran SPKK/PUKONSA sahaja yang di benarkan menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak bagi projek ini.</i></p>

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	2 Oktober 2017 sehingga 23hb Oktober 2017  Isnin - Khamis - 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang  Jumaat - 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang
Tarikh Tutup Tender	23hb Oktober 2017 (Isnin - Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

1. Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada:

1.1 Pemilik atau wakil yang sah sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat (CIDB).

1.2 Wakil-wakil yang ditauliahkan sahaja (pegawai-pegawai syarikat yang dinyatakan dalam sijil PUKONSA).

2. Dokumen-dokumen berikut adalah WAJIB dikemukakan semasa membeli Dokumen Tender:

2.1 Sijil-sijil ASAL 'PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB' dan Sijil 'PERAKUAN PEROLEHAN KERJA KERAJAAN (SPKK)' yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender; atau Sijil-sijil ASAL 'PUKONSA' dan 'PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB' yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender.

2.2 Salinan Sijil-sijil seperti tersebut di perenggan 2.1 yang belum disahkan; dan

2.3 Borang Lawatan Tapak yang telah dilengkapkan dan ditandatangani oleh Jurutera Daerah atau Wakil yang ditauliahkan.

3. Pemilik sijil PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/ Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-

3.1 Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA, dan

3.2 Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.

4. Borang Lawatan Tapak boleh diperoleh di pejabat Jurutera Daerah, Jabatan Kerja Raya Kinabatangan atau Ketua Penolong Pengarah/Ukur Bahan, Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

5. Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat, di Kaunter Penjualan Dokumen Tender, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

6. Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

*Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada petender-petender jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi dan syarat-syarat yang berkaitan telah dipatuhi.*

DATUK IR. HAJI AMRULLAH BIN KAMAL,  
*Pengarah Kerja Raya.*

---

**REPEATED NOTIFICATIONS**

No. 328

[No. JKM. PHB. 600-2/1/520/(19)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 239/2017 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembaikan Cerun di KM0.12, Jalan Dontozidon, Penampang.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 1 Ogos 2017.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/520/(19)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 239/2017 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Slope Repair Works at KM0.12 at Dontozidon Road, Penampang.

Dated at Kota Kinabalu, this 1st day of August, 2017.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 329

[No. JKM. PHB. 600-2/2/99 (27)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 240/2017 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Kerja-kerja Penambahbaikan Perparitan di Sungai Sugud, Penampang.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 1 Ogos 2017.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM. PHB. 600-2/2/99 (27)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 240/2017 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Drainage Improvement Works at Sg. Sugut, Penampang.

Dated at Kota Kinabalu, this 1st day of August, 2017.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 330

[No. JKM. PHB. 600-2/1/523 (26)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. 912400009/1 hingga 912400009/6 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu untuk Menaik Taraf Jalan Tarapuli, Semporna, Sabah; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen Bab 69 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersamaan dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri, adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Semporna, pada waktu biasa pejabat.



## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Utoh Nain bin Lenog @ Ahmad	FR. 124002679	5.80	Semporna	0.255
2.	Utoh Nain bin Lenog @ Ahmad	FR. 124002704	6.00	„	0.188
3.	Nordin bin Utoh Nain	FR. 124002697	6.10	„	0.040
4.	Ladang Siagil Sdn. Bhd	FR. 125324629	66.24	„	0.274
5.	Rosimah bte Ispal	FR. 124006453	3.639	„	0.004
6.	Latiffah binti Ispal	FR. 124002633	5.82	„	0.036
7.	Abdul Latif bin Ispal	FR. 124002688	4.926	„	0.099
8.	Kaliban bin Imlan	NT. 123038488	1.764	„	0.033
9.	Atawi bin Jawaral	NT. 123038460	1.471	„	0.058
10.	Jubail bin Rabil	NT. 123038451	1.272	„	0.036
11.	Gemok bin Bunang	FR. 124002562	1.340	„	0.007
12.	Rosnah binti Ispal Otoh Dikih Butuan	} FR. 124002624	5.11	„	0.121
13.	Amahad bin Budahim	NT. 123038406	0.762	„	0.086
14.	Kiam Seng	CL. 125318916	5.305	„	0.489
15.	Ab Nanang bin Bunang	NT. 123038399	4.000	„	0.189
16.	Kiam Seng	CL. 125318925	5.496	„	1.142
17.	Kiam Seng	CL. 125318934	5.843	„	0.929
18.	Kiam Seng	CL. 125318943	5.965	„	0.929
19.	Kiam Seng	CL. 125318952	6.321	„	0.556
20.	Kiam Seng	CL. 125318961	6.483	„	0.406
21.	Kiam Seng	CL. 125318970	6.734	„	0.186
22.	Kiam Seng	CL. 125318989	4.999	„	0.079
23.	Kiam Seng	CL. 125318998	5.588	„	0.067
24.	Kiam Seng	CL. 125324969	5.814	„	0.068
25.	Kiam Seng	CL. 125324950	5.867	„	0.086
26.	Kiam Seng	CL. 125324941	5.647	„	0.074
27.	Kiam Seng	CL. 125324932	5.983	„	0.177
28.	Kiam Seng	CL. 125324923	5.926	„	0.231

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
29.	Kiam Seng	CL. 125324914	5.964	Semporna	0.157
30.	Kiam Seng	CL. 125324905	6.023	„	0.103
31.	Kiam Seng	CL. 125324898	6.307	„	0.064
32.	Kiam Seng	CL. 125324889	5.409	„	0.075
33.	Kiam Seng	CL. 125324870	6.170	„	0.072
34.	Tay Yuen Plantation Sdn. Bhd.	CL. 125322858	8.062	„	0.041
35.	Alahwalin bin Dawalim	NT. 123041225	3.298	„	0.045
36.	Maralam bin Daham	NT. 123041207	4.001	„	0.127
37.	Abdul Lakata bin Daham	NT. 123041190	4.223	„	0.126
38.	Mohd. Hussin bin Mostem	NT. 123041181	4.189	„	0.013
39.	Amilhamja bin Daham	NT. 123041172	5.02	„	0.191
40.	Paddaran bin Abu	NT. 123041289	3.283	„	0.085
41.	Ab Jaim bin Pasti	NT. 123041261	4.391	„	0.079
42.	Sangkalang bin Daham	NT. 123041270	2.363	„	0.014

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 September 2017.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/523 (26)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plans No. 912400009/1 to 912400009/6 are likely to be required for a public purpose, that is to

say for the Upgrading of Tarapuli Road, Semporna; now, therefore, in exercise of the powers <sup>Cap 69</sup> conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Semporna, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Utoh Nain bin Lenog @ Ahmad	FR. 124002679	5.80	Semporna	0.255
2.	Utoh Nain bin Lenog @ Ahmad	FR. 124002704	6.00	„	0.188
3.	Nordin bin Utoh Nain	FR. 124002697	6.10	„	0.040
4.	Ladang Siagil Sdn. Bhd	FR. 125324629	66.24	„	0.274
5.	Rosimah bte Ispal	FR. 124006453	3.639	„	0.004
6.	Latiffah binti Ispal	FR. 124002633	5.82	„	0.036
7.	Abdul Latif bin Ispal	FR. 124002688	4.926	„	0.099
8.	Kaliban bin Imlan	NT. 123038488	1.764	„	0.033
9.	Atawi bin Jawaral	NT. 123038460	1.471	„	0.058
10.	Jubail bin Rabil	NT. 123038451	1.272	„	0.036
11.	Gemok bin Bunang	FR. 124002562	1.340	„	0.007
12.	Rosnah binti Ispal Otoh Dikih Butuan	} FR. 124002624	5.11	„	0.121
13.	Amahad bin Budahim	NT.123038406	0.762	„	0.086
14.	Kiam Seng	CL. 125318916	5.305	„	0.489
15.	Ab Nanang bin Bunang	NT.123038399	4.000	„	0.189
16.	Kiam Seng	CL. 125318925	5.496	„	1.142
17.	Kiam Seng	CL. 125318934	5.843	„	0.929
18.	Kiam Seng	CL. 125318943	5.965	„	0.929
19.	Kiam Seng	CL. 125318952	6.321	„	0.556
20.	Kiam Seng	CL. 125318961	6.483	„	0.406
21.	Kiam Seng	CL. 125318970	6.734	„	0.186

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)**SCHEDULE - (cont.)*

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
22.	Kiam Seng	CL. 125318989	4.999	Semporna	0.079
23.	Kiam Seng	CL. 125318998	5.588	„	0.067
24.	Kiam Seng	CL. 125324969	5.814	„	0.068
25.	Kiam Seng	CL. 125324950	5.867	„	0.086
26.	Kiam Seng	CL. 125324941	5.647	„	0.074
27.	Kiam Seng	CL. 125324932	5.983	„	0.177
28.	Kiam Seng	CL. 125324923	5.926	„	0.231
29.	Kiam Seng	CL. 125324914	5.964	„	0.157
30.	Kiam Seng	CL. 125324905	6.023	„	0.103
31.	Kiam Seng	CL. 125324898	6.307	„	0.064
32.	Kiam Seng	CL. 125324889	5.409	„	0.075
33.	Kiam Seng	CL. 125324870	6.170	„	0.072
34.	Tay Yuen Plantation Sdn. Bhd.	CL. 125322858	8.062	„	0.041
35.	Alahwalin bin Dawalim	NT. 123041225	3.298	„	0.045
36.	Maralam bin Daham	NT. 123041207	4.001	„	0.127
37.	Abdul Lakata bin Daham	NT. 123041190	4.223	„	0.126
38.	Mohd. Hussin bin Mostem	NT. 123041181	4.189	„	0.013
39.	Amilhamja bin Daham	NT. 123041172	5.02	„	0.191
40.	Paddaran bin Abu	NT. 123041289	3.283	„	0.085
41.	Ab Jaim bin Pasti	NT. 123041261	4.391	„	0.079
42.	Sangkalang bin Daham	NT. 123041270	2.363	„	0.014

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of September, 2017.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 331

[No. JKM. PHB. 600-2/3/202(24)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. 917400004/1, 917400004/2 dan 917400004/3 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu untuk Pembinaan Sistem Bekalan Air Luar Bab 69 Bandar (BALB); Tahun 2014 Negeri Sabah Daerah Beaufort; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Petua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersamaan dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri, adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Beaufort, pada waktu biasa pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Malindo b. Dulasi	NT. 173078692	1.719	Tambalang	0.036
2.	Abdullah b. Antis @Yakob	NT. 173126826	3.917	„	0.031
3.	Ag. Damit b. Bakar	NT. 173126844	2.642	„	0.014
4.	Olivia Wong Poh San } Jason bin Anjoe } Majalang }	NT. 173126835	5.406	Tambalan	0.036

## REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)

## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
5.	Bernadette Jumin Easter binti Junim Stephen Clement Jumin@Junim	} NT. 173136608	3.464	Tambalang	0.041
6.	Charlie Edward @ Charlie Edward Potilu Lily Engkau @Lily Ense	} NT. 173098158	4.342	Binotob	0.034
7.	Ramlan bin Menga Raymond Insi @ Agang	} NT. 173098167	2.444	Tamalang	0.025
8.	Norhizam bin Gullam Hassan	NT. 173091024	5.438	„	0.035
9.	Ibrahim b. Jaludin Abd. Samad b. Jaludin	} NT. 173136617	3.237	„	0.309
10.	Marcus S. b. Soiwill	NT. 173127725	1.869	Kg. Ponodok	0.052
11.	Ganyak b. Angkatan	NT. 173086103	0.389	Bukakang	0.011
12.	Linus bin Ekin Baihat @ Ervon bin Ekin Alfred bin Ikin Donny bin Ikin Matina Ikin Mary Ikin Hasnah binti Ikin Linah @ Nurlinah binti Ikin Augustine b. Ikin	} NT. 173099520	6.738	Poropok	0.089
13.	Hasnah binti Ekin Alfred bin Ikin Donny bin Ikin Augustine bin Ikin Linah bt. Ikin @Nurlinah Baihat @ Ervon b. Ekin Linus b. Ekin Mary Ikin Matina Ikin	} NT. 173129596	3.237	Kg. Pondok	0.030

## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
14.	Lee Yee Leong Lu Soon Hin @ Johnny Lu	} CL. 175318224	6.904	Kg. Magang	0.024
15.	Juliana bte Libasa	NT. 173139216	5.742	„	0.054
16.	Dg. Pasah b. Pg. Liuddin	NT. 173113301	6.050	Panundok	0.097
17.	Ramemi @ Rose binti Gusti Perimus b. Gujal	} NT. 173219933	1.096	Membakut	0.037
18.	Ramemi @ Rose bt. Gusti	NT. 173177494	1.408	Maragang	0.041
19.	Dansun b. Ginsi	NT. 173113329	3.702	Kg. Magang	0.049
20.	Mailin bt. Gundabet @ Maria Madglana	NT. 173157241	3.335	Kg. Poring	0.007
21.	Santi bin Gindor Jamiul bin Santi @ Marinus	} NT. 173178035	4.230	Membakut	0.012
22.	Guntabid b. Pentus Tadiah binti Gusti	} NT. 173157232	2.820	Kg. Poring	0.042

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 September 2017.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/202(24)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plans No. 917400004/1, 917400004/2 and 917400004/3 are likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of "Sistem Bekalan Air Luar Bandar (BALB) Tahun

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)*

2014 Negeri Sabah Daerah Beaufort"; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Beaufort, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Malindo b. Dulasi	NT. 173078692	1.719	Tambalang	0.036
2.	Abdullah b. Antis @ Yakob	NT. 173126826	3.917	,,	0.031
3.	Ag. Damit b. Bakar	NT. 173126844	2.642	Tambalang	0.014
4.	Olivia Wong Poh San Jason bin Anjoe Majalang	} NT. 173126835	5.406	Tambalan	0.036
5.	Bernadette Jumin Easter binti Junim Stephen Clement Jumin @ Junim	} NT. 173136608	3.464	Tambalang	0.041
6.	Charlie Edward @ Charlie Edward Potilu Lily Engkau @ Lily Ense	} NT. 173098158	4.342	Binotob	0.034
7.	Ramlan bin Menga Raymond Insi @ Agang	} NT. 173098167	2.444	Tamalang	0.025
8.	Norhizam bin Gullam Hassan	NT. 173091024	5.438	,,	0.035
9.	Ibrahim b. Jaludin Abd. Samad b. Jaludin	} NT. 173136617	3.237	,,	0.309
10.	Marcus S. b. Soiwill	NT. 173127725	1.869	Kg. Ponodok	0.052
11.	Ganyak b. Angkatan	NT. 173086103	0.389	Bukakang	0.011



## SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
12.	Linus bin Ekin Baihat @ Ervon bin Ekin Alfred bin Ikin Donny bin Ikin Matina Ikin Mary Ikin Hasnah binti Ikin Linah @ Nurlinah binti Ikin Augustine b. Ikin	NT. 173099520	6.738	Poropok	0.089
13.	Hasnah binti Ekin Alfred bin Ikin Donny bin Ikin Augustine bin Ikin Linah bt. Ikin @ Nurlinah Baihat @ Ervon b. Ekin Linus b. Ekin Mary Ikin Matina Ikin	NT. 173129596	3.237	Kg. Pondok	0.030
14.	Lee Yee Leong Lu Soon Hin @ Johnny Lu	CL. 175318224	6.904	Kg. Magang	0.024
15.	Juliana bte Libasa	NT. 173139216	5.742	„	0.054
16.	Dg. Pasah b. Pg. Liuddin	NT. 173113301	6.050	Panundok	0.097
17.	Ramemi @ Rose binti Gusti Perimus b. Gujal	NT. 173219933	1.096	Membakut	0.037
18.	Ramemi @ Rose bt. Gusti	NT. 173177494	1.408	Maragang	0.041
19.	Dansun b. Ginsi	NT. 173113329	3.702	Kg. Magang	0.049
20.	Mailin bt. Gundabet @ Maria Madglana	NT. 173157241	3.335	Kg. Poring	0.007
21.	Santi bin Gindor Jamiul bin Santi @Marinus	NT. 173178035	4.230	Membakut	0.012

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

## LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

## SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
22.	Guntabid b. Pentus Tadiah binti Gusti	} NT. 173157232	2.820	Kg. Poring	0.042

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of September, 2017.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 332

[No. JKM. PHB. 600-2/187/(17)]

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

PEMBATALAN TANAH RIZAB  
UNTUK PEJABAT PENDIDIKAN DI PEKAN TUARAN DAERAH TUARAN,  
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan kawasan Tanah Rizab Bab 68 seluas 1.631 hektar (4.03 ekar) dan 9.652 hektar (23.85 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 4970 dan 4971 (Mukim of Tuaran) yang diwartakan di bawah Pemberitahuan Warta No. 87 tahun 1951 yang mana keterangan yang lebih lanjut ditunjukkan di dalam Pelan No. 904500001.

2. Pemberitahuan Warta No. 87 tahun 1951 sepertimana yang dipinda oleh Pemberitahuan Warta No. 23 tahun 1959 dan Pemberitahuan Warta No. 546 tahun 1971 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 1 Ogos 2017.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/187/(17)]

## LAND ORDINANCE

Cap. 68

REVOCATION OF LAND RESERVE FOR EDUCATION DEPARTMENT IN  
TUARAN TOWN DISTRICT OF TUARAN  
UNDER SECTION 28

In exercise of the Powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance Cap. 68 the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of 1.631 hectares (4.03 acres) and 9.652 hectares (23.85 acres) from Survey Lot No. 4970 and 4971 (Mukim of Tuaran) gazetted under *Gazette* Notification No. 87 of 1951 which is more particularly shown on Plan No. 904500001.

2. *Gazette* Notification No. 87 of 1951 as amended by *Gazette* Notification No. 23 of 1959 and *Gazette* Notification No. 546 of 1971 are hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 1st day of August, 2017.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2017 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2017**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ..	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ..	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ..	3.60

Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	...	4.20	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	...	5.40	
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	...	7.20	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta  
indeks 2016 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 42.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**